COURRIER D'AMSTERDAM.

N°. 281.

LUNDI, le 7 Octobre 1811.

INTÉRIEUR.

AMSTERDAM, *le 6 Octobre.*

Le tirage de cinq-cents bons du syndicat, première série, s'effectuant chaque mois en exécution de l'arrêté du syndicat de la Hollande, du 12 juin dernier, aura lieu pour la cinquième fois, lundi le 14 octobre, à midi, publiquement et en présence des commissaires du syndicat susdit, dans l'hôtel de l'intendance générale des finances et du trésor impérial.

L'auditeur au conseil d'état, sous-préfet de l'arrondissement d'Amsterdam prévient ses administrés que M. le maître-des-requêtes, comte de l'Empire, membre de la légion d'honneur, préfet du département du Zuiderzée, vient de prendre un arrêté de la teneur suivante:

Le maître-des-requêtes, comte de l'Empire, membre de la légion d'honneur, préfet du département du Zuiderzee;

Vu la lettre de S. Exc. le ministre de l'intérieur en date du 10 septembre 1811, concernant l'obligation imposée aux Juifs de prendre des noms et prénoms.

Vu la loi du 12 germinal an XI, dont l'art. 1. porte: "à compter de la publication de la présente loi les noms en » usage dans les différens calendriers, et ceux des personnages » connus de l'histoire ancienne, pourront seuls être reçus » comme prénoms sur les registres de l'état civil destinés à » constater la naissance des enfans; et il est interdit aux » officiers publics d'en admettre aucun autre dans leurs actes."

Vu le décret impérial du 18 août 1811, relatif à ceux des habitans de la Hollande qui n'ont pas de noms de famille et de prénoms fixes, lequel est de la teneur suivante:

Au palais de SAINT-CLOUD, le 18 août 1811.

NAPOLÉON, EMPEREUR DES FRANÇAIS, etc., etc., etc.

Vu, etc.

Nous avons décrété et décrétons ce qui suit:

Art. 1er. Ceux de nos sujets des départemens de la ci-devant Hollande, des Bouches-du-Rhin, des Bouches-de-l'Escaut et de l'arrondissement de Bréda, qui, jusqu'à présent, n'ont pas eu de nom de famille et de prénoms fixes, seront tenus d'en adopter dans l'année de la publication de notre présent décret, et d'en faire la déclaration par-devant l'officier de l'état civil de la commune où ils sont domiciliés.

2. Les noms de ville ne seront point admis comme noms de famille. Pourront être pris comme prénoms, ceux autorisés par la loi du 11 germinal an 11.

3. Les maires, en faisant le relevé des habitans de leurs communes, seront tenus de vérifier et faire connaître à l'autorité s'ils ont individuellement rempli les conditions prescrites par les articles précédens.

Ils seront également tenus de faire connaître à l'autorité ceux des habitans de leurs communes qui auraient changé de nom sans s'être conformés aux dispositions de la susdite loi du 11 germinal an 11.

4. Seront exceptés des dispositions de notre présent décret, ceux de nos sujets des départemens de la ci-devant Hollande, des Bouches-du-Rhin, des Bouches-de-l'Escaut et de l'arrondissement de Bréda, qui auront des noms et prénoms connus, et qu'ils ont constamment portés, encore que lesdits noms et prénoms soient tirés de ceux des villes.

5. Ceux de nos sujets mentionnés dans l'article précédent qui voudront conserver leurs noms et prénoms, seront néanmoins tenus d'en faire la déclaration, savoir: ceux qui habitent les susdits départemens, par-devant la mairie de la commune où ils sont domiciliés, et les autres, par-devant celle où ils se proposeront de fixer leur domicile; le tout dans le délai porté en l'art. 1er.

6. Le nom de famille que le père, ou l'aïeul paternel à défaut du père, aura déclaré vouloir prendre ou qui lui sera conservé, sera donné à tous les enfans qui seront tenus de le porter et de le prendre dans les actes; à cet effet, le père, ou l'aïeul à défaut du père, comprendra les enfans et petits enfans existans dans sa déclaration, et le lieu de leur domicile; et ceux de nos sujets qui auront leur père ou, à défaut de leur père, leur aïeul encore vivant, se borneront à déclarer qu'ils existent, et le lieu de leur domicile.

7. Ceux qui n'auraient pas rempli les formalités prescrites par le présent décret, et dans les délais y portés, et ceux qui, dans quelque acte public ou quelqu'obligation privée,

COURRIER VAN AMSTERDAM.

N°. 281.

MAANDAG, den 7 October 1811.

BINNENLANDSCHE BERIGTEN.

AMSTERDAM, *den 6 October.*

De vijfde maendelijksche uitloting van vijf-honderd stuks bons van het syndicaat, eerste serie, ingevolge het besluit van het syndicaat van Holland, van den 12den junij ll., zal in het openbaar, ten overstaan van gecommitteerden uit het syndicaat, geschieden in het hôtel van de generale intendance der finantien en van de keizerlijke schatkist, op maandag den 14den october aanstaande, des middags ten twaalf uren.

De auditeur bij den staatsraad, onder-prefekt van het arrondissement Amsterdam adverteert aan zijne onderhoorigen, dat de heer rekwestmeester, graaf des Rijks, lid van het legioen van eer, prefekt des departements van de Zuiderzee, een besluit heeft genomen van den volgenden inhoud:

De rekwestmeester, graaf des Rijks, lid van het legioen van eer, prefekt van het departement van de Zuiderzee,

Gezien den brief van Z. E. den minister van binnenlandsche zaken van den 10den september 1811, betreffende de aan de Joden opgelegde verpligting om namen en voornamen aan te nemen.

Gezien de wet van den 12den germinal 11de jaar, waarvan het 1ste artikel dus luidt: "te rekenen van de afkondiging dezer wet, » zullen alleen de namen, in gebruik in de verschillende almanakken, mitsgaders die der bekende personen van de oude » geschiedenis, als voornamen op de registers van den civielen » staat, bestemd om de geboorte der kinderen te constateren, » kunnen worden toegelaten; zijnde het den openbare beambten » verboden, er eenige andere in hunne akten te dulden."

Gezien het keizerlijk decreet van den 18den augustus, betrekkelijk diegenen der ingezetenen van Holland, welke geene familienamen noch vaste voornamen hebben, zijnde van dezen inhoud:

In het paleis van SAINT-CLOUD, den 18 augustus 1811.

NAPOLEON, KEIZER DER FRANSCHEN, enz., enz., enz.;

Gezien, enz.;

Hebben wij gedecreteerd en decreteren hetgeen volgt:

Art. 1. Degenen onzer onderdanen in de departementen van het voormalig Holland, der Monden van den Rijn, der Monden van de Schelde, en van het arrondissement Breda, welke tot dus verre geenen vasten familienaam of voornamen hebben gehad, zullen gehouden zijn, zoodanigen, in den loop van het jaar der bekendmaking van ons tegenwoordig decreet, aan te nemen, en de opgave daarvan te doen aan den ambtenaar van den civielen staat der gemeente, alwaar zij woonachtig zijn.

2. De namen van steden zullen niet toegelaten worden als familie-namen. Als voornamen mogen worden aangenomen dezulke, die bij de wet van 11 germinaal 11de jaar zijn toegestaan.

3. De maires, de opneming der inwoners hunner gemeenten doende, zullen gehouden zijn, te onderzoeken en ter kennis van het bestuur te brengen, of dezelve persoonlijk de bij de voorgaande artikelen voorgeschreven voorwaarden hebben vervuld.

Zij zullen insgelijks gehouden zijn, degenen der inwoners van hunne gemeenten, die van naam veranderd zijn, zonder zich te hebben gedragen naar de bepalingen van de bovengemelde wet van 11 germinal 11de jaar, ter kennis van het bestuur te brengen.

4. Van de bepalingen van ons tegenwoordig decreet zullen uitgezonderd zijn dezulke onzer onderdanen van de departementen van het voormalig Holland, der Monden van den Rijn, der Monden van de Schelde en van het arrondissement Breda, die bekende namen en voornamen hebben, en welke zij bestendig hebben gevoerd, al ware het, dat die namen en voornamen voortkomstig zijn uit die der steden.

5. Degenen onzer onderdanen, in het voorgaand artikel vermeld, die hunne namen en voornamen willen behouden, zullen desniettemin gehouden zijn, dezelve op te geven, te weten: degenen, welke in de bovengemelde departementen wonen, bij de mairie der gemeente, alwaar zij woonachtig zijn, en de andere, bij dezoodanige, alwaar zij voornemens zijn, hunne woonstede te vestigen; alles binnen den tijd, in art. 1 vermeld.

6. De familie-naam, dien de vader, of, bij ontstentenis van dien, de grootvader van vaders-zijde, verklaard heeft, te willen aannemen, of welke hem toegekend zal blijven, zal aan alle kinderen worden gegeven, die gehouden zullen zijn, denzelven te voeren en aan te nemen in de akten; te dien einde zal de vader, of, bij gebreke van dien, de grootvader, de aanwezig zijnde kinderen en kleinkinderen in zijne opgave vermelden, alsmede derzelver woonplaats; en dezulke onzer onderdanen, die hunnen vader, of, bij ontstentenis van denzelven, hunnen grootvader nog in leven hebben, behoeven slechts te verklaren, dat hij nog in leven is, benevens de plaats van zijn verblijf.

7. Zij, die de bij het tegenwoordig decreet voorgeschreven formaliteiten en binnen den daar bij vermelden tijd niet zullen vervuld hebben, en zij, die, in eenige publieke akte of onderhandsche verbindtenis, willekeurig en zonder zich te hebben ge-

auraient changé de nom arbitrairement et sans s'être conformés aux dispositions de la loi du 11 germinal an 11, seront punis conformément aux lois.

8. Notre grand-juge ministre de la justice, et notre ministre de l'intérieur, sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent décret, qui se sera inséré au bulletin des lois.

(*signé*,) NAPOLÉON,

Par l'Empereur,

Le ministre secrétaire-d'état,

(*signé*,) Le comte Daru.

ARRÊTE:

1. Tout habitant de ce département, soit Juif ou autre, qui n'a pas de nom de famille ou de prénoms fixes, sera tenu d'en adopter un.

2. A cet effet il sera ouvert dans chaque mairie un registre double, timbré et paraphé par le président du tribunal de première instance, pour recevoir les déclarations.

3. Tout père de famille, dans les termes de l'art. 1., tout aieul paternel à defaut du père, ou tout tuteur d'enfans mineurs, qui n'ont ni père ni aieul devra se présenter à l'hôtel de la mairie de son domicile, et y faire dans la forme prescrite sa déclaration du nom et prénoms qu'il aura adoptés pour lui et sa famille, ou pour ses pupilles.

4. Ceux des habitans de ce département qui n'ont pas de nom ou de prénoms fixes, et qui auront leur père, ou, à defaut de leur père, leur aieul paternel, encore vivant, seront tenus de déclarer à leur municipalité leur existence, et le lieu de leur domicile.

5. Expédition du présent sera adressée aux sous-préfets du département et au maire de la ville d'Amsterdam pour en surveiller l'exécution.

Amsterdam, le 17 septembre 1811.

(*signé*,) Comte de Celles.

Pour expédition conforme,

L'auditeur au conseil d'état, secrétaire-général de la préfecture du Zuiderzée,

P. A. J. L. de Stuers.

En conséquence les ordres nécessaires ont été donnés pour qu'il soit ouvert des régistres à la mairie de chacune des communes respectives de l'arrondissement pour recevoir les déclarations.

Amsterdam, le 29 septembre 1811.

Abbema.

Hellevoetsluis, *le* 4 *Octobre*.

Aujourd'hui vers les deux heures dans l'après-midi, nous fumes agréablement surpris par l'arrivée de S. M. I. et R., notre bien aimé Souverain Napoléon le Grand, dans notre port. Puisque S. M. était dans une chaloupe et n'était accompagnée que par deux autres bâtimens, un yacht et un kutter, elle se trouvait déjà devant le Nouveau-Port avant qu'on eut rien appris de son arrivée. Dans le moment tout fut en mouvement, et Sa Majesté fut reçue de la manière la plus solennelle, par des salves du canon des remparts, par les cris d'allégresse de tous les habitans de la place, le pavoisement des vaisseaux et le son des cloches. L'enthousiasme dont tout le monde était rempli dans ce jour mémorable, ne saurait s'exprimer. S. M. daigna l'accueillir avec sa bonté ordinaire et en témoigner son contentement.

S. M. inspecta dans le plus grand détail le chantier, le bassin sec, les vaisseaux impériaux et les fortifications, et daigna s'informer de la manière la plus affable des intérêts des autorités militaires, civiles, et ecclésiastiques; quarante-huit jeunes gens des deux sexes, ornés de guirlandes de fleurs et de banderoles, suivirent S. M., en jetant des fleurs, tandis que des cris répétés de *vive l'Empereur! vive le plus grand des Héros!* ne cessèrent de se faire entendre jusqu'au moment que S. M., comblé de preuves non équivoques d'amour et d'attachement, se rembarqua dans sa chaloupe, pour être conduite à bord du yacht stationné en rade, sur lequel S. M. remonta la rivière, aux salves de l'artillerie de tous les bâtimens de guerre impériaux.

Paris, *le* 3 *Octobre*.

Par décret daté de Compiègne, le 15 septembre 1811, M. *Lair* (*Pierre-Noel-Aimé*) adjoint au maire de Caen, membre du collége électoral, est nommé conseiller de préfecture du département du Calvados, en remplacement de M. *Regnault*, nommé à la Cour impériale de Caen.

Par décret daté de Compiègne, le 15 septembre 1811, M. *Silvestre Aldobrandini*, adjoint au maire de Florence, est nommé conseiller de préfecture du département de l'Arno, en remplacement de M. *Cercignani*, nommé sous-préfet de Montepulciano (Ombrone.)

Par décret daté de Compiègne, le 18 septembre 1811, S. M. a nommé:

A la sous-préfecture de Cherbourg (Manche), M. *Asselin*, sous-préfet actuel de Vire;

A la sous-préfecture de Vire (Calvados), M. *de Genas-Duhomme*, maire de Bayeux.

Un décret impérial du 12 septembre contient des mesures relatives aux droits d'entrée des livres imprimés à l'étranger.

Un autre décret du 16 porte des mesures relatives à l'inscription des hypothèques dont sont grévés les *luoghi di monte*.

Un autre décret de même date contient des mesures relati-

dragen naar de bepalingen der wet van den 11den germinal jaar, van naam veranderd zouden zijn, zullen overeenkomstig de wetten gestraft worden.

8. Onze groot-regter minister van justitie en onze minister van binnenlandsche zaken zijn belast, ieder voor zoo veel hem aangaat, met de uitvoering van het tegenwoordig decreet, in het bulletin der wetten zal worden geplaatst.

(*geteekend*,) NAPOLEON.

Van wege den Keizer,

De minister-secretaris van staat,

(*geteekend*,) De graaf Daru.

BESLUIT:

1. Elk ingezeten van dit departement, hij zij Jood of andere, die geene vaste familie-naam of voornamen heeft, gehouden zijn, er een aan te nemen.

2. Er zal, tot dat einde, in elke mairie een dubbeld register worden aangelegd, gezegeld en geparafeerd door den president van de regtbank ter eerster instantie, ten einde de opgaven in te schrijven.

3. Elke huisvader, vallende in de termen van art. 1, grootvader van vaders zijde, bij ontstentenis van den vader, elke voogd van minderjarige kinderen, die noch vader noch grootvader hebben, zal zich aan de mairie zijner woonplaats vervoegen, en aldaar, in den voorgeschreven vorm, zijne opgave te doen van den naam en der voornamen, welke hij voor zich en zijne familie, of voor zijne pupillen zal hebben aangenomen.

4. Zoodanige ingezetenen van dit departement, welke geen vaste namen of voornamen hebben, en die hunnen vader, of bij ontstentenis van hunnen vader, hunnen grootvader van vaders zijde, nog in leven hebben, zullen gehouden zijn, aan hunne municipaliteit derzelver woonplaats op te geven.

5. Dit besluit zal worden toegezonden aan de onder-prefekten van het departement, mitsgaders aan den maire der stad Amsterdam, om op de uitvoering daarvan toe te zien.

Amsterdam, den 17den september 1811.

(*geteekend*,) Graaf de Celles.

Voor eensluidend afschrift,

De auditeur bij den staatsraad secretaris-generaal van de prefektuur van de Zuiderzee,

P. A. J. L. de Stuers.

Dienvolgens zijn de noodige bevelen gegeven, dat er in de mairie van elke der respective gemeenten van het arrondissement registers worden geopend tot het ontvangen der opgaven.

Amsterdam, den 29sten september 1811.

Abbema.

Hellevoetsluis, *den* 4 *October*.

Heden namiddag, omtrent twee uren, werden wij op het aller aangenaamste verrascht, door de aankomst binnen deze haven van Z. K. K. M., onzen geliefden Monarch Napoleon den Groote. daar Z. M., in een sloep gezeten, van maar twee andere vaartuigen, een jacht en een kotter, verzeld was, bevond Hoogstdezelve reeds voor de nieuwe haven, alvorens men iets van deze blijde komst vernomen had. In een oogenblik was alles op de been, en Z. M. werd op de plegtigste wijze, onder het losbranden van het geschut der wallen en de herhaalde toejuichingen van alle de ingezetenen dezer plaats, het wapperen der vlaggen en het luiden der klokken, ontvangen. De geestdrift, op dezen gedenkwaardigen dag, was treffend, en werd, door Z. K. K. M. in hoogstdeszelfs gewone goedheid opgemerkt, en door bewijzen van goedkeuring te kennen gegeven.

Z. M. inspecteerde de werf, het droogedok, de keizerlijke vaartuigen, en de vestingwerken, met de grootste naauwkeurigheid, en hoorde op de toegenegendste wijze de belangen der militaire, civiele en kerkelijke autoriteiten, terwijl acht-en-veertig jonge lieden, zoo van de vrouwelijke als mannelijke kunnen, versierd met guirlandes van bloemen en vlaggen, Z. M., onder het strooijen van bloemen, en het herhaalde geroep van *leve* de Keizer! *leve de grootste Held der wereld!* overal volgden, tot op het oogenblik, dat Z. M. weder aan boord stapte, en met Hoogstdeszelfs gevolg, overladen van blijken van liefde en toegenegenheid, uit de haven geroeid, aan boord van het jagt werd gebragt, en, onder het losbranden der stukken van de keizerlijke oorlogsvaartuigen, de rivier opzeilde.

Parys, *den* 3 *October*.

Bij decreet, gedagteekend Compiegne, den 15den september 1811, is den heer *Pierre-Noel-Aimé Lair*, lid van het kies-kollegie, benoemd tot raad van prefektuur van het departement du Calvados, in plaats van den heer *Regnault*, benoemd in het keizerlijk geregtshof te Caen.

Bij decreet, gedagteekend Compiegne, den 15den september 1811, is de heer *Silvestre Aldobrandini*, adjunct-maire te Florence, benoemd tot raad van prefektuur van het departement van de Arno, in plaats van den heer *Cercignani*, benoemd tot onder-prefekt van Montepulciano (Ombrone).

Bij decreet, gedagteekend Compiegne, den 18den september 1811, heeft Z. M. benoemd:

Tot het onder-prefektschap van Cherburg (Manche) den heer *Asselin*, thans onder-prefekt van Vire;

Tot het onder-prefektschap van Vire (Calvados), den heer *de Genas-Duhomme*, maire van Bayeux.

Een keizerlijk decreet van den 12den september behelst maatregelen, betrekkelijk de inkomende regten van buitenlands gedrukte boeken.

Een ander decreet van den 16den bevat maatregelen, betreffende de inschrijving der hypotheken, met welke de *luoghi di monti* bezwaard zijn.

Een ander decreet van de e'fde dagteekening behelst maat-

... à l'administration des bâtimens militaires appartenant aux communes, dans les places de guerre, et à celle des bâtimens appartenant aux communes ou à l'état, dans les villes non fortifiées.

S. M. a approuvé au palais de Compiègne, le 16 septembre 1811, un avis du conseil d'état concernant les salaires des conservateurs des hypothèques.

Le 27 septembre, l'EMPEREUR est allé à Flessingue. S. M. a été très-satisfaite des immenses travaux que le génie et la marine y ont exécutés.

Le fort Montebello est armé de quatre-vingts bouches à feu avec réduit casematé. Les fronts de mer de Flessingue sont armés de cent pieces de 36, et de soixante mortiers à chambre, ou de 12 pouces à la *Gomer*. Toute la partie en arrière de Flessingue a été relevée; des flaques d'eau y procurent une inondation de 150 toises, soutenue par un système de lunettes. De bons chemins couverts, de bons glacis et trois couronnes placées à 1200 toises en avant, s'appuyent sur les forts Saint-Hilaire et Montebello, et mettent la place à l'abri de tout bombardement. Le fort Saint-Hilaire, armé de cinquante bouches à feu, est réuni au fort Rammekens par deux forts intermédiaires. Le fort Rammekens, couvert par une couronne qui est elle-même couverte par des inondations; des digues coupées et réunies par batardeaux en maçonnerie; des galeries de mine pratiquées à soixante toises des digues, de manière à les faire sauter si cela était nécessaire: tel est l'apperçu des immenses travaux faits depuis deux ans à Flessingue. Il est vrai que le génie de terre seul a employé dans cet espace de tems près de neuf millions. On acheve des cavaliers casematés dans l'intérieur de la ville; et déjà les magasins à poudre, les magasins des vivres et l'arsenal sont à l'abri de la bombe. Ces travaux ont mis Flessingue au rang des places de premier ordre.

La marine a fait également des travaux considérables. Tous les quais des bassins que les Anglais avaient voulu détruire ont été réparés. Les mines par lesquelles l'ennemi a fait sauter l'écluse étaient si mal dirigées, que le radier n'a pas souffert; on l'a découvert, et on l'a trouvé intact et en bon état. L'ingénieur *Sganzin* est parvenu à donner vingt cinq pieds d'eau aux portes, en faisant creuser dans le radier. L'écluse sera finie cette année, et trente vaisseaux de guerre pourront y entrer tout armés, avantage que ce bassin n'offrait pas précédemment. Le magasin général, que les Anglais avaient fait sauter, est rétabli, mis à l'abri de la bombe, et un cavalier s'élève sur la plate-forme.

Le 28, S. M. est allée à Middelbourg et à Tervere. Elle a ordonné de nouveaux ouvrages pour accroitre les fortifications de Tervere, dont il est important de faire une bonne place.

Le 28, à cinq heures du matin, l'EMPEREUR s'est rendu à Terneuse pour visiter les travaux du bassin que les ingénieurs des ponts et chaussées y construisent, et dans lequel quarante vaisseaux de ligne pourront entrer à basse-mer comme à haute-mer. Il y a soixante pieds d'eau au pied des digues de Terneuse, et ce point important est appuyé sur les deux rades de Terneuse et de Baerlandt.

Après avoir examiné les travaux du bassin, S. M. a continué de remonter l'Escaut, dans son canot, jusqu'à Bath, où elle est arrivée à sept heures du soir. Elle y a visité les ouvrages qu'on a faits pour s'assurer le passage du bras de Berg-op-Zoom, dont le fort de Bath n'est que le réduit. Elle est ensuite rentrée dans son yacht, et à une heure après-minuit elle arrivait à Anvers, très-satisfaite de l'avancement de tous les travaux, du bon état personnel et matériel de ses escadres, et de la rapidité de leurs manœuvres.

(*Moniteur.*)

regelen, aangaande het bestuur der militaire-gebouwen, die, in vestingen, aan de gemeenten behooren, en betreffende dat der gebouwen behoorende aan de gemeenten of aan den staat, in niet versterkte steden.

Z. M. heeft, in het paleis van Compiegne, den 16den september 1811, een advijs van den staatsraad goedgekeurd, aangaande de salarissen van de bewaarders der hypotheken.

Den 27sten september heeft Z. M. DE KEIZER EN KONING Vlissingen bezocht. Z. M. is zeer voldaan geweest over de ontzaggelijke werken, welke de genie en de marine aldaar hebben ten uitvoer gebragt.

Het fort Montebello is met tachtig vuurmonden gewapend en heeft een met kasematten voorzien verblijf. De zee-hoofden van Vlissingen zijn gewapend met 100 zes-en-dertig ponders en 60 mortieren met cijlinder-kamers, of met andere van twaalf duim met conieke kamers, naar de wijze van *Gomer*. Het geheele achterste gedeelte van Vlissingen is weder opgebouwd: waterwerken maken aldaar eene inundatie van 75 roeden, door eenen ring halve manen ondersteund. Goede bedekte wegen, goede glacis en drie kroon-werken, die 600 roeden voorwaarts geplaatst zijn, steunen tegen de forten Saint-Hilaire en Montebello, en stellen de vesting vrij voor een bombardement. Het fort Saint-Hilaire, met vijftig vuurmonden voorzien, is, door tusschen-forten, met het fort Rammekens vereenigd. Het fort Rammekens is gedekt door een kroonwerk, dat zelf door inundatien gedekt wordt; doorsneden en met gemetselde beeren aan een gevoegde dijken; mijn galierijen, die op dertig roeden van de dijken af zijn vervaardigd, in voege dat men dezelve kan doen springen, wanneer het noodig is, zoodanig is het overzigt der ontzaggelijke werken, welke sints twee jaren te Vlissingen zijn aangelegd. Het is waar, dat de genie te land alleen, in dit tijdvak, bij de negen millioenen daartoe heeft aangewend. Men voltooit met kasematten voorziene katten binnen in de stad; en reeds zijn de kruid-magazijnen, de pakhuizen voor den leeftogt en het tuighuis bom-vrij. Deze werken hebben Vlissingen in den rei der vestingen van den eersten rang geplaatst.

De marine heeft almede aanzienlijke werken aangelegd. Alle de kaden van de dokken, die de Engelschen hadden willen vernielen, zijn hersteld geworden. De mijnen, door middel van welke de vijand de sluis heeft doen springen, waren zoo kwalijk bestuurd geworden, dat de grondslagen niet geleden hebben; men heeft dezelve ontbloot, en ze onaangeroerd en in een' goeden staat gevonden. Den ingenieur *Sganzin* is het gelukt aan de deuren vijf en-twintig voeten water te verschaffen, door in de grondslagen te doen graven. De sluis zal in dit jaar voltooid zijn, en een dertigtal linieschepen zullen er geheel gewapend kunnen binnenloopen, een voordeel, hetwelk dat dok bevorens niet opleverde. Het algemeen magazijn, dat de Engelschen hadden doen in de lucht springen, is hersteld, bomvrij gemaakt en een kat is daar boven geplaatst.

Den 28sten heeft zich Z. M. naar Middelburg en Tervere begeven. Hoogstdezelve heeft nieuwe werken bevolen, om de fortificatien van Tervere te vermeerderen, waarvan het belangrijk is, eene goede vesting te maken.

Den 29sten, ten vijf uren des morgens, heeft zich DE KEIZER naar Terneuse begeven, om de werken van het dok te bezoeken, welke de ingenieurs der bruggen en wegen aldaar aanleggen, en binnen welke veertig linie-schepen zoo bij laag- als hoogwater zullen kunnen binnenloopen. Aan den voet der dijken van Terneuse zijn zestig voet water, en dit gewigtig punt wordt ondersteund op de beide reeden van Terneuse en Baerlandt.

Na de werken aan het dok te hebben bezigtigd, is Z. M., in hoogstdeszelfs boot, de Schelde weder opgevaren, tot aan Bath, alwaar Z. M. ten zeven uren des avonds is aangekomen. Hoogstdezelve heeft aldaar de werken bezocht, die men gemaakt heeft, om zich van den overtogt van den arm van Berg-op-Zoom te verzekeren, van welken het fort Bath slechts de schans is. Z. M. is vervolgens weder in zijn jagt gegaan en ten een uur na middernacht is hoogstdezelve te Antwerpen aangekomen, zeer voldaan over de vordering aan alle de werken, over den goeden personelen en materielen staat van zijne eskaders, en over de vaardigheid hunner bewegingen.

(*Moniteur.*)

De staatsraad, ridder van het Rijk, officier van het legioen van eer, intendant-generaal der finantien en van de keizerlijke schatkist in Holland, gezien hebbende eene daaromtrent bij hem ontvangen missive van Z. E. den minister van de keizerlijke schatkist, herinnert door deze, aan alle rentheffers van vijf per cents schulden ten laste van het Rijk, ingeschreven op het grootboek te Parys, onder inhæsie van de daaromtrent reeds door den heer prefekt van het departement der Zuiderzee gedane advertentien, laatstelijk geplaatst in den Courier van Amsterdam, van zaturdag den 14den september 1811, dat zij, zoo wel bijzondere personen, als besturen van gasthuizen- weldadigheids- en andere openbare gestichten, hunne renten in de hoofdplaats van het departement alwaar zij woonachtig zijn, ten kantore van den betaalmeester in hetzelve departement, kunnen ontvangen, mits zij, verlangende van deze faciliteit gebruik te maken, ten minsten twee maanden vóór den vervaltijd van het loopend halfjaar, de in gemelde advertentie van den prefekt van het departement van de Zuiderzee geïnsereerde verklaring, tot welke hier kortheids halve wordt gerefereerd, aan Z. E. den minister van de keizerlijke schatkist te Parys inzenden.

Vermenende de intendant-generaal wijders, tot aansporing der rentheffers, om van deze hun aangeboden faciliteit gebruik te maken, niet beter te kunnen doen, dan alhier over te nemen het navolgend slot der circulaire, door welgemelden minister op den 20sten augustus ll., over dit onderwerp aan de respective prefekten geschreven. » Het is niet minder het belang der afzonderlijke rentheffers dan dat der openbare gestichten, om » zich in staat te stellen, om met meerderen spoed, mindere » kosten en genoegzaam in hunne woonplaats, hunne vijf per » cents renten te kunnen ontvangen, zulks wordt reeds gedaan » door die geenen onder hun, die in de besturing van hunne in» komsten den geest van orde en persoonlijke waakzaamheid bren» gen, die de eerste plicht der eigenaars zoo wel als derzelver » zekerste waarborg is, en het is wenschelijk dat dit gebruik door » alle schuldeischers der publieke schuld, welke buiten Parys » wonen, worde aangenomen."

Amsterdam, den 23sten september 1811.

De staatsraad intendant-generaal,
GOGEL.

De payeur des dépenses diverses, gelast met de betaling der renten van de publieke schuld van Holland, brengt bij deze ter kennisse van allen, dien het aangaat, dat de betaling der certificaten, uitgegeven door de ontvangers-generaal, aangaande de lijfrenten, beginnen zal op maandag den 7den october en vervolgens alle dagen, uitgenomen des zaturdags, des morgens van 9 tot 12 uren.

Deze certificaten zullen, zoo wel als de anderen, niet betaalbaar zijn, dan in de tweede week na die, waarin dezelve uitgegeven zijn; tot gemak der betaling, zullen de houders verpligt zijn, bij iedere partij certificaten eene notitie te voegen, inhoudende het nommer en bedrage van ieder certificaat, en diegenen, welke door een' en denzelven ontvanger-generaal, of wel bij de directie van het grootboek uitgegeven zijn, bij elkander te plaatsen, en dezelve behoorlijk voldaan te teekenen, conform het besluit van

den staatsraad, intendant-generaal der finantien en keizerlijke schatkist, in dato 11 maart laatstleden, ingesloten in den Courier van Amsterdam van den 18den maart, n°. 77.

De houders zullen wel in acht moeten nemen de certificaten der lijfrenten niet bij die der andere renten te voegen; maar van elk onderscheiden notitien te maken, zonder welke dezelve niet zullen kunnen betaald worden.

Amsterdam, den 3den october 1811.

De payeur des dépenses diverses,
SCITIVAUX.

PUBLIEKE FONDSEN.

Beurs te PARYS. — *Den 1sten October.*

5 pCts. geconsol., interest doende met 22 september 1811, 80 fr. ...
———— interest doende met 22 maart 1812, ... fr. ...
Aktien van de fransche bank, interest doende met 1 julij, 1251 fr. ...

Van den 2den.

5 pCts. geconsol., interest doende met 22 september 1811, 81 fr. ...
———— interest doende met 22 maart 1812, 7... fr. 40
Aktien van de fransche bank, interest doende met 1 julij, 1248 fr. 75

DÉPARTEMENT DE L'ISSEL SUPÉRIEUR.

PONTS ET CHAUSSÉES.

Adjudication.

Nous *R. L. van Andringa de Kempenaer*, commandeur de l'ordre de l'union, préfet du département de l'Issel-Supérieur.

Prévenons les entrepreneurs de travaux publics, que le 8 octobre prochain, il sera procédé à l'adjudication.

Du renforcement des trois déversoirs dans la digne de Dalem, contenant l'exhaussement avec du sable des parties intérieures, évalué à 1 franc 80 centimes le mètre cube, et la construction d'un revêtement sur les talus extérieurs des susdits déversoirs, évalué à 1 franc 13 centimes par mètre quarré.

Ceux qui désireront concourir à cette adjudication pourront prendre communication du devis et cahier des charges au bureau du secrétariat-général de la préfecture, et les renseignemens chez M. l'ingénieur-en-chef; ils seront tenus d'y déposer leurs soumissions, signées par eux, en y indiquant la somme pour laquelle ils s'engagent d'effectuer les renforcemens des trois déversoirs par mètre cube, et la construction des revêtemens par mètre quarré.

Les soumissions seront reçues tous les jours de midi à une heure (le dimanche excepté) au secrétariat-général jusqu'au et compris le 7 octobre.

Les soumissions seront ouvertes le lendemain du jour ci-dessus indiqué par M. le préfet réuni en conseil de préfecture assisté de l'ingénieur-en-chef; celui qui aura fait la soumission la plus avantageuse sera tenu adjudicataire, sauf l'approbation de M. le maître des requêtes.

Les frais d'affiches, de timbre, d'enregistrement et généralement tous autres droits dûs pour l'adjudication, seront à la charge de l'adjudicataire.

Le surplus des conditions est énoncé au cahier des charges, déposé au bureau du secrétariat-général de la préfecture, et en outre chez le sieur *Murman*, à Dalem.

Fait à l'hôtel de la préfecture à Arnhem, le 29 septembre 1811.

(*signé*,) ANDRINGA DE KEMPENAER.
Par le préfet, le secrétaire-général,
(*signé*,) J. F. SCHEIDIUS.

DEPARTEMENT VAN DEN BOVEN-IJSSEL.

BRUGGEN EN WEGEN.

Aanbesteding.

Wij *R. L. van Andringa de Kempenaer*, kommandeur van de orde der unie, prefekt van het departement van den Boven-IJssel;

Brengen ter kennis van de aannemers van publieke werken, dat, op dinsdag den 8sten october, zal worden overgegaan tot de aanbesteding van:

Het aan de binnenzijde met zand aanvullen der drie overlaten in den dijk te Dalem, waarvan de kosten zijn begroot op 1 franc 80 centimes de *mètre cube*, of op drie guldens 17 stuivers per schagt; alsmede het maken van een beslagwerk op de buiten-doceringen der gemelde overlaten, begroot op 1 franc 13 centimes de vierkante mètre, of 7 guldens 12 stuivers de vierkante roede.

Diegene, die tot deze aanneming genegen zijn, kunnen het bestek ter inzien en lezen aan het generaal secretariaat der prefektuur, en de verdere onderrigtingen bekomen bij den ingenieur-en-chef; zij zullen gehouden zijn de inschrijvings-biljetten te teekenen, en daarin te vermelden de som waarvoor zij aannemen, de aanvulling der drie overlaten per *mètre cube*, en het leggen der beslagwerken per vierkante mètre, te vereffenen.

De inteekenings-biljetten zullen alle dagen, van s' middags van 12 tot 1 uur (met uitzondering van den zondag), bij het generaal secretariaat aangenomen worden, tot en met den 7den october.

De inteekenings-biljetten zullen den volgenden dag, door den heer prefekt en den raad van prefektuur, in tegenwoordigheid van den ingenieur-en-chef, geopend worden; zullende diegene, die de voordeeligste inschrijving heeft gedaan, als aannemer worden gehouden, echter voorbehoudens de approbatie van den heere rekwestmeester.

De kosten van biljetten, zegel, registratie, en in het generaal alle regten van aanbesteding, komen ten laste van den aannemer.

De meerdere voorwaarden zijn bepaald bij het bestek, hetwelk ter secretarij van de prefektuur, als ook bij *Murman*, te Dalem, ter lezing legt.

Gedaan, aan het hôtel der prefektuur te Arnhem, den 29sten september 1811.

(*geteekend*,) ANDRINGA DE KEMPENAER.
Op order van den prefekt, de secretaris-generaal,
(*geteekend*,) J. F. SCHEIDIUS.

BEKENDMAKING.

De ontvanger der beschreven middelen, over het arrondissement van Amsterdam, als daar toe, door zijne excellentie den heer staatsraad, ridder van het Rijk, officier van het legioen van eer, intendant-generaal der finantien, en van de keizerlijke schatkist in Holland, geauthoriseerd, adverteert door dezen, aan de ingezetenen dezer stad en derzelver jurisdictie, dat hij, ter wegneming van alle bezwaren en beletselen, welke de betaling der beschreven middelen, door de groote toeloop, zouden kunnen verzellen, ten gerieve en tot gemak der contribuabelen ingezetenen, op de volgende dagen zal vaceren, ten zijnen kantore in de Doelstraat, n°. 3, des morgens van negen tot één uur, tot den ontvangst der bij hun verschuldigde belasting, wegens de beschreven middelen, zijnde het personeel, dienstboden, paarden, plaizier en passage-geld en haardsteden-geld, mitsgaders de additionele stuivers, over den termijn van dezen jare 1811, welke, volgens de wet, vóór of op den 31sten van wintermaand aanstaande, zal moeten zijn afgelopen en voldaan; zullende gemelde ontvanger daarmede een aanvang maken den 1sten october en volgende dagen, als:

Den 1 2 en 3 van october voor de wijken	1 2 3 en 4
— 4 5 — 7	57 58 59 — 60
— 8 9 — 10	5 6 7 — 8
— 11 12 — 14	53 54 55 — 56
— 15 16 — 17	9 10 11 — 12
— 18 19 — 21	49 50 51 — 52
— 22 23 — 24	13 14 15 — 16
— 25 26 — 28	45 46 47 — 48
— 29 30 — 31	17 18 19 — 20
— 1 2 — 4 van november	41 42 43 — 44
— 5 6 — 7	21 22 23 — 24
— 8 9 — 11	37 38 39 — 40
— 12 13 — 14	25 26 27 — 28
— 15 16 — 18	33 34 35 — 36
— 19 20 — 21	29 30 31 — 32

Zullende intusschen dagelijks tot den ontvangst der voorschreven middelen mede nog worden gevaceerd voor de buitewijken.

Amsterdam, den 24sten september 1811.

De ontvanger voornoemd,
JAN WITMONDT Wz.

, Mr. *W. M. Reinbach*, gewezen opper-strandvonder van de eiland) Vlieland, presenteert, (als daartoe behoorlijk gequalificeerden en geautoriseerde) op dingsdag den 15den october 1811, op den eilande Vlieland, publiek, te verkoopen:

6100 ℔ gesloopt rood blad- en bout-koper,
3775 ℔ gesloopt ijzer,
12 water-vaten,

Voorts eenige zeilen, eene partij touwwerk, eene partij spieren en rondhouten, een vat met teer, eene groote ijzere ketting, en het geen verder zal worden gepresenteerd. Alles in den jare 1810 aangespoeld en geborgen.

Op dingsdag den 15den october 1811, zal op den eilande Vlieland worden verkocht: de tuigagie van een' vischaak met deszelfs mast en rondhouten, ankers, enz.

VERKOOP BIJ REGTERLIJK GEZAG.

Uit krachte van een appointement van de regtbank van eerste instantie, zitting hebbende te Amsterdam, departement van de Zuiderzee, in dato den 21sten augustus 1811, geregistreerd in het eerste register derzelve regtbank, fol. 147 verso, zal, te Amsterdam, door *Hendrik Johan Theesing*, huissier-audiencier, geïmmatriculeerd bij de regtbank voornoemd, wonende aldaar, op de Prinsengracht, bij de Rheestraat, n°. 158, op maandag den 21sten october 1811, overgegaan worden tot den verkoop, aan den meestbiedende en laatst ophoogende, van meubelen en goederen, bestaande in: fijne parelen, juweelen, gouden ringen, horologien en zilverwerk, als mede eene aanzienlijke partij zilver speelgoed; extra fraaije tafellakens en servetten; diverse bedden met hun toebehooren; porselein, glaswerk, mahoniehoute kabinetten, tafels, stoelen, koper- en tin-werk enz., voortkomende uit den onder beneficie van inventaris aanvaarden boedel en nalatenschap van wijle mejufvrouw *Maria Margaretha Oome*. De verkoop zal te Amsterdam vermeld plaats hebben ten voorschreven en volgende dagen, des morgens ten tien uren, voor het huis, staande en gelegen op de Bloemgracht, bij de Baangracht, n°. 88, alwaar de goederen niet boven gemeld drie dagen, donderdag, vrijdag en zaturdag, van 's morgens elf tot 's namiddags ten twee uren, vóór den verkoopdag, voor een ieder te zien zullen zijn. Alles zal contant betaald moeten worden. De catalogus is te bekomen bij gemelden huissier, mits betalende 2 stuivers voor den armen.

, Commissarissen der deelhebbers van de gecedeerde domeinen, in Oost-Vriesland gelegen, zullen, op maandag den 11den november 1811, ten overstaan van den keizerlijken notaris *Sturenburg*, ten huize van den heer *Hogemann*, te Aurich, in het departement van de Ooster-Eems, publiek veilen, en daarna finaal verkoopen 155 stuks erf pachten, gevestigd op boerderijen, gelegen onder de ambten Aurich, Leer en Greetzijhl, in het departement van de Ooster- en Wester-Eems, gevende te zamen 's jaarlijks een zuiver inkomen van ruim *f* 30,000 hollands, de conditien en voorwaarden, houdende mede eene speciale omschrijving der goederen, zullen medio october te bekomen zijn bij den keizerlijken notaris voormeld te Aurich, en te Amsterdam bij de associatie-kassa.

, Aan de houders der obligatien, ten laste van het hoogheemraadschap van Rijnland, wordt geädverteerd, dat van de negotiatie, gedateerd ... januarij 1805, ter aflossing van den vijfden termijn, zijn uitgeloot de obligatien, als: n°. 9, 49, 75, 102, 135, 156, 189, 210, 230, 2.., 262, 269, 272, 295, 300, 332, 337, 343, 365, 375, 411, 413, 444, en van de negotiatie, gedateerd den 1sten januarij 1807, ter aflossing van den derden termijn, de volgende obligatien, als: n°. 469, 4.., 5.., 518, 555, 557, 590, 605, 609, 614, 638, 645, 646, 6.0, 6.9, 693 en 723, en dat gemelde obligatien overzulks, op den 1sten ... 1812, met 5 percento premie, boven het kapitaal, zullen worden afgelost, en daarop geene verdere interessen betaald.

, Regenten van het wees- en armenhuis te Zaandijk noodigen, op aanschrijving van den heer maire dezer plaats, alle geschikte lieden, die genegen mogten zijn, dit godshuis te ontlasten van jongelingen of meisjes, ten einde dezelve onder hun opzigt op te leiden en bekwaam te maken tot den landbouw, ambachten, of als dienstboden, om zich bij ... aan regenten voornoemd, aan te melden, alwaar over de voorwaarden dezer besteding zal gehandeld worden.

, Het contingent kanonniers - kustbewaarders der gemeente van Weesp, op drie effective dienstdoende manschap na, onvoltallig zijnde, noodigt de maire dier stad alle en een iegelijk uit, welke ... de vereischte bekwaamheid te bezitten, in bovengemelde qualiteit te ... kunnende men zich dagelijks, uitgenomen des zondags, ter griffie der ... vervoegen, ten einde zoodanige engagementen te treffen, als men zal overeenkomen.

Weesp, den 1sten october 1811.

De maire voornoemd,
Mr. J. SCHIMMEL.

THEATRE FRANÇAIS SUR L'ERWTEMARKT.

Aujourd'hui, le 7 octobre 1811.

LE MISANTROPE, comédie en 5 actes, en vers, de Molière. Mlle. Bourgoin, *chef d'emploi du théâtre de* S. M. L'EMPEREUR *remplira le rôle de* Célimene; *suivie de L'ECOLE DES MARIS, comédie en 3 actes, en vers, de* Molière. Mlle. Bourgoin *remplira le rôle d'*Isabelle.

THEATRE FRANÇAIS

A LA SALLE HOLLANDAISE.

Mardi, le 8 octobre 1811.

IPHIGÉNIE EN AULIDE, tragédie en 5 actes, en vers, de Racine. *M.* Talma *remplira le rôle d'*Achille; *M*lle. Duchesnois, *celui de* Clitemnestre, *et M*lle. Bourgoin, *celui d'*Iphigénie.

HOLLANDSCHE SCHOUWBURG.

Heden, Maandag, den 7den september 1811.

DE ABT DE L'EPÉE, geschiedkundig blijspel; en na hetzelve, DE SCHOONE ALZAIDE, of DE TWEE MEDEMINNAARS, groot historisch ballet-pantomime, in drie bedrijven, gecomponeerd en gemonteerd door den heer Corniol.

Woensdag, den 9den october 1811.

AMELIA, of DE HERTOG VAN FOIX, treurspel.

AAN HET BUREAU VAN DEN COURIER, *te Amsterdam*.